



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0226

Martedì 19.04.2005

LE GIORNATE DI CONCLAVE

LE GIORNATE DI CONCLAVE

Il conclave che ha portato all'elezione di Benedetto XVI era iniziato lunedì 18 aprile 2005, nella Cappella Sistina del Palazzo Apostolico Vaticano, con l'*extra omnes* intimato alle ore 17.25 dal Maestro delle Celebrazioni Liturgiche Pontificie, S.E. Mons. Piero Marini, dopo il giuramento prestato dai 115 Cardinali Elettori.

La prima fumata nera si è avuta alle ore 20.04 dello stesso giorno.

Martedì 19 aprile, fumata nera alle ore 11.52.

Martedì 19 aprile, fumata bianca alle ore 17.50.

[00463-01.01]

• TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE

The conclave that led to the election of Benedict XVI began on Monday, April 18, 2005 in the Sistine Chapel of the Vatican Apostolic Palace, with the "extra omnes" pronounced at 5:25 p.m. by Archbishop Piero Marini, master of the Liturgical Celebrations of the Supreme Pontiff, following the taking of the oath by the 115 cardinal electors.

The first black smoke took place at 8:04 p.m. the same day.

On Tuesday, April 19, there was black smoke at 11:52 a.m.

On Tuesday, April 19, there was white smoke at 5:50 p.m.

[B0226-XX.03]

